

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 12

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 15. Januar 1972  
Berne, samedi 15 janvier 1972

121

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

No 12

Redaktion und Administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 2640) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 2640) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 12 - 15. 1. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Information et Documentation scientifiques SA, Genève.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine. - Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements.

Postcheckverkehr, Beirträge. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Efingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Efingerstrasse 3, 3000 Bern, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

### Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123).

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Öffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden sind und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfälle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfälle im Falle ungetreuer Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuzeigen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. St. Gallen - Konkursamt, 9500 Wil (122)

Gemeinschuldner: Näf-Brüschweiler Kurt, Schweinezüchter, Buchental, 9245 Oberbüren SG  
Konkurrenzeröffnung: 9. November 1971.  
Ordentliches Verfahren: Art 232 SchKG  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 24. Januar 1972, 15.00 Uhr, im Hotel Freihof, Wil SG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 15. Februar 1972 (Wert 9. November 1971).

NB Eingaben sind zu adressieren an: Konkursamt Wil, Stellvertretung, St. Peterstrasse 2, 9500 Wil.

Ct. du Valais - Office des faillites, 3960 Sierre (123)

Faillite: Télécabine Verconsin-Crêt du Midi SA, Verconsin/Chalais.  
Date du jugement: 23 décembre 1971.  
La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, salle annexe du Café National, le 4 février 1972, à 16 heures.  
Délai pour les productions: 30 jours.

Ct. du Valais - Office des faillites de Conthey, 1963 Vétroz (124)

Failli: Terretz Roger, de Pierre, Châteauneuf-Conthey.  
Date de l'ouverture de la faillite: selon décision du Tribunal d'Hérens-Conthey, à Sion, du 10 janvier 1972.  
Première assemblée des créanciers: 4 février 1972, à 15.00 heures, à la salle du Café Concordia, à Vétroz.  
Délai de production: trente jours. Les productions devront être accompagnées des pièces justificatives en original ou copies authentiques.

### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251) (L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

### Graduatoria

(L.E.F. 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (125)

Abänderung des Kollokationsplanes  
Im Konkurs über Frau Graditzki Therese, Betrieb des Cafés Domino, Baselstrasse 30, Luzern, whft. Neustadtstrasse 8, Luzern, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen vor der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Glarus - Konkursamt des Kantons Glarus, 8750 Glarus (126)

Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Frau Dürst Katharina, geb. 1920, Vertrieb von Backwaren, ehemals Mollis, nunmehr «Fly» Weesen, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf und zwar jeweils nachmittags von 14.00 bis 18.00 Uhr. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen vor der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen - Konkursamt Rorschach - Stellvertretung, 9400 Rorschach (113)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes  
zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in 5. Klasse  
Gemeinschuldnerin: Firma Rotex AG, Bellevuestrasse 3, Rorschach.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: vom 17. bis 26. Januar 1972.  
Aufgabeort: Konkursamt St. Gallen, Schmiedgasse 34, St. Gallen.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (127)

Deposito elenco oneri  
Si rende noto che a contare dal 15 gennaio 1972 è deposto presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nel fallimento di Rusca Roberto, Decoro, Agno, relativo ai seguenti beni immobili siti in territorio dei Comuni di Agno, Neggio, Fescoggia e Melide.

a) In territorio del Comune di Agno:	Mappali:	Superficie mq.:
Selvetta, abitazione	1136 A	98
Selvetta, autorimessa	1136 B	30
Selvetta, prato, vigna, giardino	1136 c	215
Selvetta, ruscello	1136 d	33
Selvetta, piscina	1136 E	8
Selvetta, casa appartamenti	529 A	386
Selvetta, ristorante	529 C	107
Selvetta, box	529 D	60
Selvetta, prato	529 b	1179
Pezza, bosco	442 d	563
Pezza, sentiero	442 e	15
Campagna di Sotto, abitazione	861 A	509
Campagna di Sotto, giardino	861 b	509
Campagna di Sotto, abitazione	1189 A	568
Campagna di Sotto, giardino	1189 b	568
Campagna di Sotto, prato	1190 a	424

Campagna di Sotto, ruscello	1190 b	10
Campagna di Sotto, abitazione	1190 C	110
Campagna di Sotto, abitazione	1191 A	110
Campagna di Sotto, giardino	1191 b	434
Campagna di Sotto, strada	1192	97
in proprietà coattiva, part. 861/4, 1189/4, 1190/4, 1191/4		
Pezza, strada	1370	485
in proprietà coattiva, part. 1328/4, 1348/4, 1349/4, 442/3, 1376/3		

b) In territorio del Comune di Neggio:	Mappali:	Superficie mq.:
Al Ponte, ghiaia e prato	238	2286

c) In territorio del Comune di Fescoggia:		
Bisa, prato	574	250
Bisa, prato	575	152
Bisa, prato	576 p	158
Bisa, campo	621	303

d) In territorio del Comune di Melide:		
Proprietà per piani: 57/1000 Comproprietà del fondo foglio 27 con diritto esclusivo sull'appartamento No 2.		

Le azioni di contestazione dell'elenco-oneri dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito altrimenti esso si considererà come riconosciuto.

### Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

### Chiusura del fallimento

(L.E.F. 268)

Kt. Zürich - Konkursamt, 8820 Wädenswil (130)

Das Konkursverfahren über Bonato Ettore, geb. 1914, von Wädenswil, Kaufmann, früher Zugerstrasse 12, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 5. Januar 1972 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern - Konkursamt, 4242 Laufen (128)

Gemeinschuldner: Säggerer René, Garage Grellingen, Wohnort Laufen.  
Datum des Schlusses: 11. Januar 1972.

Kt. Bern - Konkursamt, 3600 Thun (111)

Gemeinschuldnerin: Wipora AG, Handel und Verarbeitung von Natur- und Kunstschamstoffen aller Art usw., Industrieweg 33/35, Steffisburg.  
Datum des Schlusses: 7. Januar 1972.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (118)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Virba SA, sigari, ecc., Ponte Tresa, è dichiarata chiusa con decreto 10 gennaio 1972 del pretore di Lugano-Campagna.

### Konkurssteigerungen

(SchKG. 257-259)

Kt. Zürich - Konkursamt Dietikon (2)

#### Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über Frau Sigel Elsa, geb. Lenzinger, geb. 1916, von Bünzlen AG, in der Halde 594, 8955 Oetwil a. d. L., gelangt im Auftrage des Konkursamtes Hönge-Zürich, Freitag, 28. Januar 1972, 14 Uhr, im Restaurant «Alte Post», Oetwil a. d. L., die nachbezeichnete Liegenschaft auf einmalige öffentliche Steigerung:

In Oetwil a. d. L. gelegen, Parz. Nr. 4406, Grundregisterblatt 529: Ein Wohnhaus mit Garage unter Assek. Nr. 594, für Fr. 159 000.- versichert, Schätzungszeitpunkt 1970; ein Gartensitzplatz unter Assek. Nr. 589, für Fr. 10 000.- versichert, Schätzungszeitpunkt 1964 mit zirka 5,84 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Loch, in der Halde.

Dienstbarkeit und Vormerkungen laut Grundbuch und Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 320 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. Dezember 1971 an beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf. Es wird auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 aufmerksam gemacht.

Besichtigung gemäss telefonischer Vereinbarung mit dem unterzeichneten Konkursamt (Tel. 01/88 04 90).

8953 Dietikon, 18. Dezember 1971 Konkursamt Dietikon A. Markwalder, Notar

**Liegenschaftsverwertungen  
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**  
(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.  
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gültigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

**Kt. Thurgau – Betreibungsamt Kreuzlingen (115)**  
Schuldnerin und Grundpfandgläubigerin: **Bodensee-Motel AG**, St. Gallerstr. 28, Rorschach SG.  
Steigerungstag: Freitag, den 25. Februar 1972, 14.30 Uhr.  
Steigerungsort: Restaurant Frohsinn, Landschlacht.  
Einfuhrfrist: bis 4. Februar 1972.  
Aufteilung des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: vom 10. bis 19. Februar 1972.  
Grundpfand: Grundbuch Landschlacht: Parz. Nr. und E. Bl. 347 = 92.48 a Wiese und Acker im Bremen, an der untern Seestrasse, Landschlacht. Betreibungsamtl. Schätzung: Fr. 250 000.–  
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger im 5. und 6. Rang.  
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 10 000.– bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8280 Kreuzlingen, den 7. Januar 1972. **Betreibungsamt Kreuzlingen**

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati**

**Nachlassvertrag mit Vermögensbetreuung**  
(SchKG 316<sup>a</sup> bis 316<sup>b</sup>)

**Kt. Aargau – Konkurskreis Zofingen (131)**  
Aufflage der Verteilungsliste  
Im Nachlassverfahren **Mosimann R. AG in Liquidation**, vormals Kölliken, liegt die Verteilungsliste vom 19. Januar 1972–7. Februar 1972 beim Bezirksgericht Zofingen zur Einsichtnahme der Gläubiger auf.

4800 Zofingen, den 13. Januar 1972. **Der Liquidator: P. Clavadetscher, Fürsprecher, 4800 Zofingen**

**Verlängerung der Nachlass-Stundung**  
(SchKG. 295, Abs. 4)

**Kt. Thurgau – Konkurskreis Kreuzlingen (132)**  
Schuldner: **Tour de Suisse-Rad AG**, Wasenstrasse 22, 8280 Kreuzlingen.  
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Kreuzlingen: 24. August 1971.  
In seiner Sitzung vom 20. Dezember 1971 hat das Bezirksgericht Kreuzlingen die Nachlassstundung um weitere 2 Monate verlängert.

8280 Kreuzlingen, den 13. Januar 1972  
**Der Sachwalter: Ferd. Küttel, Treuhandbüro, Ribistrasse 33a, 8280 Kreuzlingen**

**Rivocazione di moratoria**  
(L.E.F. 298, 309)

**Ct. Ticino – Pretura Lugano-Distretto, Lugano (119)**  
La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria concessa il 22 giugno 1971 alla Sigma SA, Mezzovico, è stata revocata con decreto di data odierna.  
6900 Lugano, 7 gennaio 1972. **Per la pretura Lugano-Distretto il segretario assessore: Riva Giuseppe**

**Verhandlung über die Bestätigung  
des Nachlassvertrages**  
(SchKG. 304, 317)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L.P. 304, 317)  
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.  
Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs motifs d'opposition.

**Kt. Zürich – Bezirksgericht Zürich (120)**  
Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den vorgeschlagenen Nachlassvertrag der Frau **Fischer Ruth**, Wollenspezialgeschäft, Badenerstrasse 5, 8952 Schlieren ZH, auf Dienstag, den 1. Februar 1972, 14.15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksamtes Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4, angesetzt.  
Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden.  
Akteneinsicht: vom 17. bis 27. Januar 1972 im Zimmer Nr. 257, 2. Stock, des Bezirksamtes Zürich.  
8000 Zürich, den 10. Januar 1972. **Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 4. Abteilung**

**Kt. Zürich – Bezirksgericht Meilen (133)**  
Die Verhandlung über den von **Bonardelli Roland**, genannt Jo Roland, Restaurateur, Vogelacherstrasse 12, 8126 Zumikon, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Fridolin Allemann, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Donnerstag, den 2. März 1972, 10.30 Uhr, ins Bezirksgebäude Meilen.  
Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlassschuldners werden eingeladen, an der Verhandlung teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.  
Die Akten können vom 7. Februar 1972 bis 14. Februar 1972 auf der Gerichtskanzlei Meilen eingesehen werden.

8706 Meilen, den 5. Januar 1972. **Bezirksgericht Meilen der Gerichtsschreiber: Dr. W. Bürkli**

**Kt. Schwyz – Bezirksgericht Küssnacht (112)**  
Im Nachlassverfahren der Firma **Adami AG**, Luzernerstr. 37–39, 6403 Küssnacht a. R., vertreten durch den gerichtlich bestellten Sachwalter **Otto Reber**, c/o Otto Reber AG, Sachwalterbüro Kapellgasse 21, Luzern, findet Donnerstag, den 20. Januar 1972, morgens 10 Uhr, im Gerichtssaal Rathaus, Küssnacht a. R., vor Bezirksgericht Küssnacht die Verhandlung betr. Bestätigung des vorgeschlagenen Nachlassvertrages statt.  
Die Akten des Verfahrens liegen bis zur gerichtlichen Verhandlung auf der Gerichtskanzlei Küssnacht a. R., Rathaus, zur Einsichtnahme auf.  
6403 Küssnacht a. R., den 10. Januar 1972. **Bezirksgericht Küssnacht a. R.**

**Kt. Zug – Kantonsgericht Zug (121)**  
Das Kantonsgericht Zug wird am Mittwoch, den 26. Januar 1972, 11.30 Uhr, im Gerichtssaal, Regierungsgebäude, Zug, über den Nachlassvertrag im Nachlassstundungsverfahren des **Hörl Kurt**, Metzgerei, Zugerstrasse 13, 6330 Cham, befinden.  
6301 Zug, den 11. Januar 1972. **Im Auftrag des Kantonsgerichtes Zug Die Gerichtskanzlei**

**Homologation du concordat**  
(L.P. 306, 308, 317)

**Ct. de Vaud – Arrondissement de Morges (116)**  
Débiteur: **Gyimesy Jenő**, commerçant à Préverenges.  
Prononcé: du 4 janvier 1972.  
M. J.-C. Gonthier, agent d'affaires breveté, Lausanne, est chargé de l'exécution du concordat.  
1110 Morges, le 10 janvier 1972. **Le commissaire aux sursis: R. Lorenz**

**Ct. de Vaud – Arrondissement de Morges (117)**  
Débiteur: **Humbert Charles**, commerçant, à Echandens.  
Prononcé: du 4 janvier 1972.  
Le soussigné est chargé de la liquidation.  
1110 Morges, le 10 janvier 1972. **Le liquidateur: R. Lorenz**

**Bestätigung des Nachlassvertrages  
mit Vermögensbetreuung**  
(SchKG. 316 d)

**Kt. Bern – Richteramt IV, 3011 Bern (129)**  
Schuldner: **Kaufmann Fritz**, Wirt, Restaurant Tanne, Bernstr. 73, Zollikofen.  
Entscheid: vom 3. Januar 1972 der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern. **Richteramt IV**

**Handelsregister - Registre du commerce  
Registro di commercio**

**Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

Kantone / Cantons / Cantoni:  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

**Zürich – Zurich – Zurigo**

28. Dezember 1971.  
**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Heinz Bär AG**, in Zürich, Winterthurerstrasse 537 in Zürich 12 (bei der Heinz Bär AG für Elektroanlagen), Stiftung (Neueintragung), Datum der Stiftungsurkunde: 4. 8. 1971. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Heinz Bär AG für Elektroanlagen», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: **Ruth Burkhalter**, von Sumiswald, in Kilchberg ZH, Präsidentin des Stiftungsrates, **Heinz Bär**, von Rothrist, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, und **Hans Wehrle**, von Buchs ZH, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1971.  
**Zentraler Wohlfahrtsfonds der «Winterthurer Versicherungs-Gesellschaften**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1968, S. 1792). Unterschriften von Dr. Paul Thorin, Gérard Lang und Dr. Paul Aerni sind erloschen. Dr. Hans Braunschweiler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Rechnungsführer, sondern nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: **Philippe de Weck**, von Fribourg, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; **Dr. Silvio Caffisch**, von Trin GR, in Winterthur, Sekretär des Stiftungsrates, und **Dr. Rudolf Staub**, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Winterthur, Geschäftsführer; die beiden Letztgenannten gehören dem Stiftungsrat nicht an. Infolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung und Ummummerierung

lautet die Adresse der Gesellschaft nun General Guisan-Strasse 40, in Winterthur 1 (c/o Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur).

29. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge-Stiftung des Kaufmännischen Vereins Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1950, S. 1384). Die Unterschriften von Traugott Büchi, Ernst Müller, Gottlieb Hardmeier, Rudolf Welter und Hedwig Lincke sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien **Hans Appenzeler**, von und in Zürich, Präsident, **Wilhelm Wiesner**, von Basel, in Dübendorf, Protokollführer; **Gerrud Diener**, von Zürich und Zollikon, in Zollikon; **Fritz Kaspar**, von und in Zürich, und **Kurt Meister**, von Sumiswald, in Bachenbühlach, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

29. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Albrecht-Reklame**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1961, S. 2919). Diese Stiftung ist mit Ermächtigung des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 12. 11. 1970 durch Uebertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge-Stiftung des Arbeitgeberverbandes Schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1968, S. 459). Die Unterschriften von Dr. Herbert Wolfer und Kurt Hess sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien **Hans Rüegg**, von und in Rütli ZH, Präsident, und **Peter Dätwyler**, von Staffelfeld, in Altdorf, Quästor des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.  
**Moriz und Elsa von Kuffner-Stiftung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1966, S. 2068). Die Stiftungsurkunde wurde vom Regierungsrat des Kantons Zürich am 25. 11. 1971 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Leistung von Unterstützungen in folgenden Fällen, nach Massgabe näherer Bestimmungen der Stiftungsurkunde: Ausrichtung von Stipendien, um begabten Jugendlichen, insbesondere solchen aus Voralpen- und Berggebieten, die Aufnahme oder Fortsetzung des Studiums an der Eidgenössischen Technischen Hochschule oder an einer schweizerischen Universität, vor allem an der Universität Zürich, respektive die Absolvierung der hierfür erforderlichen Sekundar- und/oder Mittelschulausbildung zu ermöglichen. Hilfe an unverschuldet in Bedrängnis geratene Familien und Einzelpersonen; Ausrichtung von Stipendien an geeignete Jugendliche weiblichen Geschlechts, die sich zu Kranken- oder Kinderpflegerinnen ausbilden wollen, insbesondere an Schülerinnen der Schweizerischen Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich und der Pflegerinnenschule Lindenhof des Schweizerischen Roten Kreuzes in Bern, sowie Unterstützung schweizerischer Institutionen, Werke und Fonds, welche sich die Hilfeleistung an alte notleidende Krankenpflegerinnen zum Ziele setzen; Beschaffung von Lehrmitteln und Lehrmaterialien für Pflegerinnenschulen, insbesondere für die Schweizerische Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich und die Pflegerinnenschule Lindenhof des Schweizerischen Roten Kreuzes in Bern.

30. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Rexel AG in Glattpburg**, in Opfikon (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1968, S. 2710). Stiftungsurkunde vom Bezirksspalat Bülach am 19. 8. 1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

30. Dezember 1971.  
**Vetropack-Stiftung Bülach**, in Bülach (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1969, S. 1068). **Adolphe Cornaz** führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien und zwar nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern nunmehr als Mitglied desselben. **Jean-Daniel Cornaz** führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.  
**Bovita-Stiftung**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1963, S. 1908). Förderung der Wohlfahrt sowie der Vor- und Fürsorge für die leitenden Funktionäre und Angestellten der Firma «Gesellschaft für Eisen- und Stahlwaren-Import, Ferropol G. m. b. H.» usw. Neue Adresse: Langackerstrasse 53, in Zürich 6 (c/o Hans Bosshard).

30. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma City-Druck AG**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1959, S. 2659). Die Unterschrift von **Walter Leu** ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift **Johann Neidhart**, von Ramsen SH, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift **Ernst Bolli**, von Beringen SH, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates; er sowie das bereits mit Kollektivunterschrift eingetragene Stiftungsratsmitglied **Werner Käser** zeichnen nicht miteinander; jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem vorerwähnten Stiftungsratspräsidenten **Johann Neidhart**.

3. Januar 1972.  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Alois Rohrer Zürich**, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Arbenalstrasse 317, Zürich 3 (bei der Firma Alois Rohrer, Ing. ETH, Hoch- und Tiefbauunternehmung). Datum der Stiftungsurkunde: 26. 3. 1971. Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Alois Rohrer, Ing. ETH, Hoch- und Tiefbauunternehmung», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt **Alois Rohrer**, von Sachseln, in Uitikon, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen **Thereser Rohrer**, von Sachseln, in Uitikon, Mitglied und Protokollführerin des Stiftungsrates, und **Josef Siffert**, von Ueberstorf FR, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Januar 1972.  
**Wilhelm Bitter-Stiftung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1971, S. 903). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien **Dr. Josef V. Buschor**, von Altstätten, in Zürich.

4. Januar 1972.  
**Orell Füssli-Stiftung**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 42 vom 8. 2. 1971, S. 409). Die Unterschriften von **Hans Weidmann** und **Philipp Waldner** sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien **Hans Isler**, von und in Meilen, ohne dem Stiftungsrat anzugehören.

5. Januar 1972.  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Limburg & Co.**, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1965, S. 2331). Unterschrift von **Franz Mäder** erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: **Jakob R. Hotz**, von Horgen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.  
**Personalvorsorge-Stiftung der Schweizerischen Gewerbrankenkasse**, Zürich, in Zürich 3, Kornhausbrücke 3, in Zürich 5 (bei der Schweizerischen Gewerbrankenkasse), Stiftung (Neueintragung), Datum der Stiftungsurkunde: 25. 6. 1971. Vorsorge für die Arbeitnehmer des Vereins «Schweizerische Gewerbrankenkasse», in Zürich, im Falle

von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und sonstiger Notlage sowie für ihre Hinterbliebenen im Falle des Todes. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Willy Haindl, von St. Gallen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Widmer, von Zürich, in Kileberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

**Fürsorgefonds der Firma Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 174 vom 24. 7. 1968, S. 1649). Die Unterschriften von Dr. Rudolf Hofer und Josef Kronenberg sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Silvio de Capiani, von Zürich und Vezia, in Zürich, und Ernst Schib, von Möhlin, in Basel, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

**Angestellten-Fürsorgestiftung der Firma Emil Schwager AG Bauunternehmung**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1965, S. 2767). Die Unterschrift von Eugen Schwager ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Werner Schwager, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

**Arbeiter-Fürsorgestiftung der Firma Emil Schwager AG, Bauunternehmung**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1965, S. 2767). Die Unterschrift von Eugen Schwager ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Werner Schwager, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

6. Januar 1972.

**Pensionskasse der Firma Orma AG Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1971, S. 1313). Neue Adresse: Guistrasse 86, in Zürich 3 (o/o Orma AG).

7. Januar 1972.

**Daimler-Benz Personalfürsorgestiftung**, in Zürich, Bleicherweg 33, in Zürich 2 (bei der Handelsgesellschaft für Daimler-Benz Erzeugnisse A.G.), Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 16. 12. 1971. Zweck: Sicherung des Personals der Firma «Handelsgesellschaft für Daimler-Benz Erzeugnisse A.G.», in Zürich, und des Personals von Unternehmen mit Sitz in der Schweiz, die ebenfalls zum Daimler-Benz-Konzern gehören sowie der Angehörigen dieses Personals gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Unfall, Krankheit und allgemeiner unversicherter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern und Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Josef Wissmann, von Ernetschwil, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates; Werner Lechner, deutscher Staatsangehöriger, in Grunbach (Deutschland); Karlheinz Eisenmenger, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, Mitglieder des Stiftungsrates, und Gertrud Schwyter, von Zürich und Innerthal, in Zürich, Sekretärin des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend).

7. Januar 1972.

**Personalfürsorgestiftung Kofel AG**, in Dietlikon, Riedwiesen (bei der Kofel AG), Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 10. 11. 1971. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Kofel AG», in Dietlikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unversicherter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Ferdinand Kofel, Präsident des Stiftungsrates, und Hedwig Kofel-Hännli, Mitglied des Stiftungsrates, beide von Niederweningen, in Zürich.

7. Januar 1972.

**Emil Georg Bührle-Stiftung für Produktionstechnik**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1960, S. 900). Diese Stiftung ist laut Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 22. 12. 1971 von Gesetzes wegen aufgehoben und wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

## Bern - Berne - Berne

### Bureau Bern

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Firma W. Schaerer & Co. AG**, in Bern (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1963, S. 2054). Die Unterschrift von Franz Bucher ist erloschen. Es führen nun Kollektivunterschrift: Wilhelm Ed. Schaerer, Präsident (bisher), und Hans Bosshard, von Zürich, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Mitglied des Stiftungsrates (neu).

30. Dezember 1971.

**Wohlfahrtsfonds des PTT-Personals**, in Bern (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1968, S. 625). Die Unterschriften von Dr. Heinz Gubler, Präsident, und Edouard Bezongen, Vizepräsident des Stiftungsrates, sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Hans Egli, von Kirchberg SG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und Vizepräsident ist Karl Riegg, von Fehrtdorf, in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Fritz Sauer oder mit Hubert Perren, Mitglieder des Stiftungsrates (beide bisher).

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Dr. Dieter Jäggi AG**, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und für ihre Hinterbliebenen im Alter, bei Invalidität, Krankheit und Unfall sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Dr. Dieter Jäggi, von Gondiswil, in Boll-Sinningen, Gemeinde Vechigen, Präsident; Fred Jäggi, von Gondiswil, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Vizepräsident; Jakob Santschi, von Sigriswil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Dr. Dieter Jäggi führt Einzelunterschrift, Fred Jäggi und Jakob Santschi zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Weltpoststrasse 4 (bei der Stifterfirma).

30. Dezember 1971.

**Fürsorgefonds für das Personal der Firma Kaiser & Co. AG**, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1969, S. 2637). Die Unterschrift von Otto Kaiser, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht aus: Fritz Christen, von Rüegsau, in Bern, Präsident (neu); Marie Golder, Vizepräsidentin (bisher); Johanna Kaiser-Kissling (bisher); Rudolf Gysi (bisher); Fritz Hasler (bisher); Bernhard Kaiser (bisher); Rudolf Kaiser (bisher). Der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung Young & Rubieam Sandmeier AG**, in Bern (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1968, S. 403). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Juli 1971, genehmigt am 15. September 1971 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 27. September 1971 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Werbeagentur Sandmeier AG**. Der Stiftungsrat besteht aus: Alfred Sandmeier, von Aarau, in Steukisau, Gemeinde Kirehindach, Präsident (neu); Alfred Scheidegger, Vizepräsident (bisher); Paul Freiburghaus (bisher); Peter Merz, von Beinwil am See, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (neu). Alfred Sandmeier führt Einzelunterschrift; Alfred Scheidegger zeichnet kollektiv zu zweien; Paul Freiburghaus und Peter Merz zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Die Unterschriften von Dr. Beat Meier und Hans von Bergen sind erloschen. Neues Domizil: Zieglerstrasse 29 (bei der Stifterfirma).

31. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Buchdruckerei Willy Dürrenmatt AG**, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, an ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Dieser besteht aus: Fritz Wittwer, von Linden, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Präsident; Rudolf Thüli, von Landiswil, in Bern, Vizepräsident; Ernst Heiniger, von Erlwil, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen, Sekretär. Fritz Wittwer führt Kollektivunterschrift mit Rudolf Thüli oder mit Ernst Heiniger. Domizil: Pavillonweg 2 (bei der Stifterfirma).

31. Dezember 1971.

**Bächelen**, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1967, S. 1813). Die Unterschrift von Werner Kasser ist erloschen. Neuer Präsident der Direktion ist Dewet Buri, von Bangerten, in Etzelkofen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der W. Kern & Co. AG**, in Köniz (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1970, S. 1699). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. Dezember 1971, genehmigt am 15. Dezember 1971 durch den Gemeinderat von Köniz als Aufsichtsbehörde und am 27. Dezember 1971 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Ernst Grundbacher AG**. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der «Ernst Grundbacher AG», in Köniz, ihre überlebenden Ehegatten und Personen, für deren Unterhalt sie aufkommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Albert Kneuss, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, wohnt nun in Köniz.

31. Dezember 1971.

**Konservatoriumsgebäude in Bern**, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 316). Die Unterschrift von Rudolf von Fischer ist erloschen. Bernhard Dähler ist nicht mehr Sekretär/Kassier, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neues Mitglied und Sekretär/Kassier des Stiftungsrates ist Jürg Salchi, von Arberg, in Grosshöchstetten; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neues Domizil: Speichergasse 6 (im Büro des Präsidenten).

31. Dezember 1971.

**Stiftung des Schweizerischen Bankvereins zur Förderung des Wohnungsbaus**, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. November 1971 eine Stiftung. Sie fördert den Wohnungsbau im weitesten Sinne in der ganzen Schweiz, organisiert insbesondere in Gebieten der Wohnungsnot die Erstellung von Wohnungen zu Selbstkosten und unterstützt entsprechende Projekte oder führt diese selber durch. Zu diesem Zweck kann die Stiftung das Eigentum oder beschränkte dingliche Rechte an Bauland erwerben, dieses erschliessen, Bauträger bilden, das rationale Bauen fördern und sich an entsprechenden Unternehmungen aller Art beteiligen. Sie unterstützt die Bildung von Stockwerkeigentum und kann auch Wohnungen und Siedlungen für kinderreiche Familien sowie für alte und invalide Leute erstellen oder die Errichtung solcher Wohnungen unterstützen sowie den gemeinnützigen Wohnungsbau unter Einsatz öffentlicher Mittel fördern. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 2 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des geschäftsführenden Ausschusses und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind: Dr. Franz Schmitz, von Wangen a. d. A., in Künsnacht, Präsident; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen, in Basel, Vizepräsident; Dr. Hans Meier, von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, und Hans Stooss, von Neuenegg und Luzern, in Luzern, Geschäftsführer (dem Stiftungsrat nicht angehörend). Domizil: Bärenplatz 6 (Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Bern).

### Bureau Biel

29. décembre 1971.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Probitas S.A.**, à Biènné (FOSC du 14. 9. 1968, No 216, p. 1989). Nouvelle adresse: Rue Hugi 3, en les bureaux de la Fiduciaire Probitas S.A.

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Verkaufsgenossenschaft für Gartenbauprodukte**, in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 13. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, sowie die Fürsorge zugunsten der Hinterbliebenen im Falle des Ablebens eines Arbeitnehmers. Als fürsorgeberechtigta Hinterbliebene gelten der überlebende Ehegatte sowie Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes zur Hauptsache sorgte. Sind keine dieser fürsorgeberechtigten Hinterbliebenen vorhanden, so erhalten die Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder die persönlichen Beiträge des Arbeitnehmers ohne Zins ausbezahlt. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 bis 5 Mitgliedern, welche durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt werden. Ihm gehören an: Fred Widmer, von Ferenbalm, in Arberg, Präsident; Fritz Jost, von Fahrni, in Gerlafingen, Vizepräsident; Franz Bürer, von Walenstadt, in Biel, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: Poststrasse 45, im Bureau der Verkaufsgenossenschaft für Gartenbauprodukte.

### Bureau Büren an der Aare

28. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Johann Renfer G.m.b.H.**, in Lengnau BE. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit der Arbeitnehmer selbst; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes aufkommen ist; an den Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; an den Arbeitnehmer für die Schulung, oder berufliche Ausbildung seiner Kinder; für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtsheimen oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals, wobei die Stiftung solche Einrichtungen auch selbst erwerben oder erstellen kann. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern, wobei den Destinatären eine Vertretung im Stiftungsrat eingeräumt wird. Der Präsident des Stiftungsrates Heinz Renfer, von und in Lengnau BE, führt Einzelunterschrift. Domizil: Bielstrasse 12 (bei der Johann Renfer G.m.b.H.).

### Bureau Burgdorf

22. Dezember 1971.

**Fürsorgestiftung der Firma H. Brönnimann & Co., Burgdorf**, in Burgdorf. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Firma «H. Brönnimann & Co.», Kollektivgesellschaft in Burg-

dorf, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall und Invalidität und im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern, wovon mindestens ein Mitglied durch die Arbeitnehmer bestimmt und die übrigen Mitglieder durch die Stifterfirma ernannt werden. Der Stiftungsrat bezeichnet ausserdem eine Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Hans Brönnimann, Präsident; Heinz Brönnimann, Vizepräsident, beide von Oberbalm, in Burgdorf, und Karl Stalder, von Rüegsau, in Burgdorf, Sekretär. Domizil: Grünastrasse 21, bei der Stifterfirma.

### Bureau de Courtelary

5 janvier 1972.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture d'Horlogerie Excelsior Park S.A.**, à Saint-Imier (FOSC du 21. 8. 1965). Le conseil de fondation est actuellement composé de: Robert-Edmond Jeanneret, président (inscrit); Daniel Borle, de Renan à Saint-Imier, caissier et Philippe Bourquin, de Sonvilier à Saint-Imier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs d'Otto et de Hélène Montandon, démissionnaires, sont éteints.

### Bureau Fraubrunnen

31. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Keller**, in Urtenen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt, die Arbeitnehmer und den Arbeitgeber der Firma «Fritz Keller», in Urtenen, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit, sowie die Ehegatten, minderjährige oder erwerbsunfähige Kinder oder andere Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer sorgt, im Falle von Krankheit, Unfall und Invalidität zu schützen, den Ehegatten. Nachkommen oder weitem von Arbeitnehmer unterhaltenen Personen im Falle des Todes des Arbeitnehmers und an die Schulung oder berufliche Ausbildung der Kinder des Arbeitnehmers Zuwendungen auszurichten, sowie Wohlfahrtsheime oder ähnliche Einrichtungen zu Gunsten des Personals zu unterhalten und zu betreiben. Die Verwaltung der Personalfürsorgestiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Mindestens ein Mitglied ist aus dem Kreis der begünstigten Arbeitnehmer zu bestimmen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je mit dem Präsidenten. Dem Stiftungsrat gehören an: Fritz Keller, von Schlosswil, in Urtenen, als Präsident; Rudolf Butler, von Lauperswil, in Urtenen, und Rudolf Hostetter, von Wahlen, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, als Mitglieder. Domizil: Unterdorfstrasse 5.

### Bureau Frutigen

29. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Ryter**, in Frutigen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Firma Paul Ryter, Frutigen, im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit und Unfall, sowie die Fürsorge zugunsten der Hinterbliebenen im Falle des Ablebens eines Arbeitnehmers. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Weiteres Organ: Kontrollstelle. Der Stiftungsrat wird vertreten durch Einzelunterschrift von Paul Ryter, von und in Frutigen, Präsident, und Elsa Ryter, von und in Frutigen. Domizil: Altenweg, Büro der Firma Paul Ryter.

### Bureau de Porrentruy

28 décembre 1971.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Phénix Watch Co S.A.**, à Porrentruy (FOSC du 31. 12. 1960, No 308, p. 3780). Paul Aeschbacher, président; Berthe Bouvier, secrétaire; Max Schneider, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Le conseil de fondation sera désormais composé comme suit: Roland Voisin, de Corgemont BE, à Porrentruy, président; Françoise Kubler, de Seute BE, à Porrentruy, secrétaire; Othmar Schäublin, de Benwil BL, à Waldenburg BL, membre. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

28 décembre 1971.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Maurice Girardin**, à Vendincourt. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 9 décembre 1971 une fondation qui a pour but de venir en aide au personnel de l'entreprise qui, en raison de l'âge, de la maladie ou d'un accident, est dans la gêne, et en cas de décès d'un membre du personnel à sa veuve, à ses descendants, à ses père et mère ou à une autre personne qui était à sa charge et dans d'autres cas prévus par l'acte de fondation. La fondation est gérée par un conseil de fondation de deux membres nommés pour deux ans par le chef de l'entreprise, un d'entre eux étant choisi parmi le personnel. L'entreprise désigne un vérificateur des comptes. Le conseil de fondation se compose de: Maurice Girardin, de Le Bémont, à Vendincourt, président; Emile Tallat, de et à Vendincourt, secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Adresse de la fondation: Maurice Girardin, atelier de polissage, à Vendincourt.

### Bureau Thun

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Element AG**, in Thun. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie an die Hinterbliebenen der Arbeitnehmer, und zwar wie folgt: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist. Bei Fehlen solcher Hinterbliebenen können für das aus den eigenen Beiträgen des Verstorbenen gekaufte Kapital (ohne Zins) oder an einen entsprechenden Gegenwert auch seine Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder als Begünstigte bezeichnet werden; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder; für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtsheimen oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals. Die Stiftung kann solche Einrichtungen auch selbst erwerben oder erstellen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch Hans Weber, von Thun und Niedersösch, in Thun, Präsident des Stiftungsrates, und Edouard Semadeni, von Poschiavo, in Thun, Vizepräsident des Stiftungsrates. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 1, bei Firma Element AG.

### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. Dezember 1971.

**Personalfürsorgestiftung der Baunternehmung Hans Lörtscher-Klossner**, Oberwil, in Oberwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. November 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Arbeitnehmer der Firma «Hans

Lörtcher-Klossner, Oberwil, im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von vier Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär vertreten die Stiftung durch Kollektivunterschrift je zu zweien. Es sind dies: Hans Lörtcher-Klossner, von und in Oberwil, Präsident; Willy Schrepper, von Obstalben GL, in Oberwil, Vizepräsident, und Eugen Deragisch, von Tavetsch, in Spiez, Sekretär. Domizil der Stiftung: im Bureau der Firma Hans Lörtcher-Klossner, Oberwil.

#### Lucern - Lucerne - Lucerna

28. Dezember 1971.

**Roman Fischer-Stiftung**, in Luzern (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1970, S. 690). Lic. iur. Werner Häfliger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar des Stiftungsrates ist Hellmuth Oechslin, von Einsiedeln, in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Rechnungsführer oder dem Aktuar.

5. Januar 1972.

**Eduena Stiftung**, in Luzern. Unter diesem Namen besteht gemäss Statut vom 5. Oktober 1971 eine Stiftung. Zweck: Ausrichtung von Stipendien (Studienzulagen) für Kinder von Angestellten der C & A Unternehmungen, die an einer Universität, einer Hochschule, einer höheren Berufsschule oder einer ähnlichen höheren Lehranstalt studieren. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident ist Dr. Lorenz Heer, von Rheineck SG, in Zürich, und Mitglieder sind Dr. Urs Neuwenschwander, von Signau BE, in Wabern BE, und Willem Gerard van Ravels, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Niederlande). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Kapellgasse 21 (bei Dr. Walter Ottiger).

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

31. Dezember 1971.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hans Hediger und Sohn, Garage, Ibach**, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 14. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall, Militärdienst usw., bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern, sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus zwei bis fünf Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans Hediger-Styger, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Hediger-Lötscher, Mitglied des Stiftungsrates, beide von Rapperswil AG, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Domizil: bei der Stifterfirma.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

6. Januar 1972.

**Wohlfahrtsfonds der Firma Bolz & Co.**, in Giswil (SHAB Nr. 170 vom 23. 11. 1955, S. 1936). Franz Bolz ist als bisher einziges Mitglied des Stiftungsvorstandes ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus folgenden Mitgliedern: Jakob Bolz, von Röhrenbach i. E., in Giswil, Präsident; Hans Wechsler, von Neuenkirch (Luzern), in Giswil, Mitglied, und Josef Müller, von Lengnau AG, in Giswil, Mitglied. Der Präsident zeichnet einzeln, die beiden andern Mitglieder zeichnen zusammen kollektiv zu zweien.

7. Januar 1972.

**U.T.C. Fonds**, in Engelberg (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1969, S. 1444). Dr. Max Preiswerk, Werner Burkhard, Dr. Kurt Füllmann und Rolf Buess sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden gewählt: Gustav Rudolf, von und in Basel, Präsident, und Heinrich Briner, von Bassersdorf, in Basel; sie zeichnen zu zweien.

#### Glarus - Glaris - Glarona

31. Dezember 1971.

**Poldina-Stiftung**, in Glarus. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Oktober 1971 eine Stiftung (Familienstiftung). Sie bezweckt die Förderung der Wohlfahrt sowie die Vor- und Fürsorge für die Familie des Gründers, bzw. Rechtsnachfolgers, samt allfällig weiteren ihm nahestehenden Personen, durch Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Bestreitung der Kosten der Erziehung, Aus- und Weiterbildung, Ausstattung oder sonstigen Unterstützung von Destinatären, Haltung eines Stammhauses sowie Durchführung und Förderung von Massnahmen oder Einrichtungen, die im allgemeinen mit dem Zweck einer Familienstiftung vereinbar sind, und die Ausrichtung von Beiträgen an kulturelle und charitative Institutionen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomizil: c/o Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

31. Dezember 1971.

**Siraco-Stiftung**, in Glarus. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Juni 1971 eine Stiftung (Familienstiftung). Sie bezweckt sowohl die direkte als auch indirekte Förderung der Wohlfahrt sowie die Vor- und Fürsorge für die Familie des Gründers, bzw. Rechtsnachfolgers, samt allfällig weiteren ihm nahestehenden Personen durch Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Bestreitung der Kosten der Erziehung, Aus- und Weiterbildung, Ausstattung oder sonstiger Unterstützung von Destinatären, Haltung eines Stammhauses sowie die Durchführung und Förderung von Massnahmen oder Einrichtungen, die im allgemeinen mit dem Zweck einer Familienstiftung vereinbar sind, und Ausrichtung von Beiträgen an kulturelle und charitative Institutionen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Jakob Guyer, von Uster ZH, in Glarus. Geschäftsdomizil: c/o Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

6. Januar 1972.

**Stiftung Hohlenstein Textildruckerei A.-G.**, in Glarus (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1969, S. 2515). Dr. Max Preiswerk und Werner Burkhard sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden gewählt: Dr. Laurenz Zellweger, von und in Basel, und Dr. Alfred Wachter, von Hugelshefen TG, in Küssnacht ZH; sie zeichnen zu zweien.

#### Zug - Zoug - Zugo

29. Dezember 1971.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma ERA Elektromedizin & Respirator A.G.**, in Zug (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1969, S. 354). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 10. November 1971, bestätigt durch Entscheid der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 12. Oktober 1971, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis

30. Dezember 1971.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise commerciale de Maurice Colliard, fils de Robert, à Châtel-Saint-Denis**. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 27 novembre 1971, une fondation qui a pour but de venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise précitée, ce, en cas de vieillesse, d'invalidité de maladie, d'accident, et, en cas de décès, aux membres

de la famille du défunt. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation d'un à cinq membres. Les uns sont désignés par la fondatrice, les autres par les bénéficiaires eux-mêmes, selon l'art. 89 bis du C.C.S. Le conseil de fondation désigne comme vérificateur des comptes la fiduciaire Maurice Charrière, à BuHe. Le conseil de fondation est composé de Maurice Colliard, président; Robert Colliard, fils de Maurice, secrétaire, tous deux de et à Châtel-Saint-Denis et de Maurice Vallélian, fils de Joseph, du Pâquier, à Châtel-Saint-Denis, représentant du personnel. Signature collective à deux des membres du conseil.

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 janvier 1972.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Gabriel Mauron, à Estavayer-le-Lac**. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 4 août 1971, une fondation qui a pour but de protéger le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité; de verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément; de venir en aide au personnel en proie à des difficultés matérielles consécutives à la maladie, à un accident, au chômage ou à d'autres causes non fautes de dénuement. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de trois membres au moins, désignés par la fondatrice et les bénéficiaires; il désigne un contrôleur des comptes. Le conseil est composé de: Gabriel Mauron, de Villarabaud, à Estavayer-le-Lac, président; Jean Pilonel, de Seiry, à La Vouaize, vice-président; Stéphane Mauron, de Villarabaud, à Estavayer-le-Lac, secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'un membre du conseil avec le président. Adresse de la fondation: chez Gabriel Mauron.

##### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Beitlach

27. Dezember 1971.

**Personalfürsorge-Stiftung der Gebr. Schaefer A.G., Schraubenfabrik, Grenchen**, in Grenchen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1946, S. 1227). Der Stiftungsrat besteht aus: Werner Meier, von Lommiswil, in Grenchen, Präsident; Markus Gutmann, von Unterarmern, in Grenchen, und Peter Mosimann, von Signau BE, in Grenchen. Der Präsident zeichnet je mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Die Unterschrift des verstorbenen bisherigen Präsidenten Hans Schacher, sowie der zurückgetretenen Stiftungsräte Werner Pauli und Otto Uebersax wird gelöscht.

##### Bureau Kriegstetten

31. Dezember 1971.

**Wohlfahrtsfonds der Papierfabrik Biberist**, in Biberist (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1964, S. 74). Das Mitglied des Stiftungsrates Felix Eisenmann wohnt nun in Lohn. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Othmar Ehrler, von Luzern und Küssnacht SZ, in Biberist.

##### Bureau Olten-Gösgen

28. Dezember 1971.

**Zweite Stiftung Elektro-Apparatur Olten**, in Olten. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Juli 1971 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: Leistung von zusätzlichen Unterstützungen oder Beiträgen an die leitenden Mitarbeiter der Stifterfirma «Elektro-Apparatur Olten A.G.», in Olten, sowie an deren Hinterbliebenen, im Falle von Alter, Erwerbsunfähigkeit und Tod der Mitarbeiter, wobei die leitenden Mitarbeiter von Unternehmen, die mit der Stifterfirma wirtschaftlich verbunden sind, und die Hinterbliebenen solcher Mitarbeiter in den Zweck der Stiftung eingeschlossen werden können. Einziges Organ der Stiftung ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates Kurt Loosli, von Sumiswald, in Starrkirch-Wil, Präsident; Hanspeter Gilomen, von Lengnau BE, in Olten, Sekretär, und Max Braun, von Bronschhofen, in Lostorf, vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Tannwaldstrasse 88, bei der Stifterfirma.

6. Januar 1972.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fritz Erismann**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 317). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Hansruedi Fund ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt das neue Mitglied des Stiftungsrates Walter Schnegg, von Meikirch, in Schönenwerd.

##### Bureau Thierstein

7. Januar 1972.

**Wohlfahrts-Stiftung der Terrazzo- und Jurasiwerke A.G.**, in Bärtschwil (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1961, S. 3443). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. September 1971 wurde - mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn, der Name der Stiftung, in Anpassung an den ebenfalls seinen Wortlaut der Stifterfirma abgeändert in **Fürsorge-Stiftung der Jurasi AG**. Präsident Otto Luginbühl und Achilles Jeker sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Carlo Bernasconi, von Magliaso und Bern, in Bern, als Präsident, und André Kummli, von Wolfisberg BE, in Laufen. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Dezember 1971.

**Hansa Wohlfahrtsstiftung**, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und für andere Personen, die zwar nicht Arbeitnehmer der Stifterfirma sind, aber für sie tätig oder wirtschaftlich mit ihr verbunden und vom Stiftungsrat jeweils namentlich bezeichnet sind, und deren Angehörige, durch die Milderung der ökonomischen Folgen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderer unverschuldeter Notlage, sowie durch Schaffung und Förderung von Wohlfahrtsinstitutionen jeder Art zugunsten der Destinatäre. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Stiftungsratsmitglieder Hans Freuler, von Glarus und Basel, in Münchenstein, Präsident; Dr. Karl Binding, von Zürich, in Schaan (FL), und Dr. Adolf Walter Jann, von Ennetbürgen, in Zürich. Domizil: Rennweg 50 (bei der Stifterfirma).

27. Dezember 1971.

**Fürsorgefonds der Münzen und Medaillen AG**, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1947, S. 184). Neues Domizil: Malzgasse 25. Neu führt Einzelunterschrift das Mitglied des Stiftungsrates Frank Gerhard Spengler, von und in Basel. Das Stiftungsratsmitglied Dr. Herbert Adolph Cahn ist nun Bürger von Basel.

28. Dezember 1971.

**Sandoz-Stiftung zur Förderung der medizinisch-biologischen Wissenschaften**, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1968, S. 352). Die Unterschriften von Prof. Dr. Luzius Rüedi, Dr. Max Brunner und Prof. Dr. Adolf Bürgin sind erloschen. Das Mitglied des Kuratoriums Prof. Dr. Alfredo Vannotti zeichnet nun als Präsident zu zweien. Neu führt Unterschrift zu zweien das Mitglied des Kuratoriums Dr. Hansrudolf Gyax, von Seeburg und Bern, in Reinach BL, Sekretär. Der Vizepräsident Dr. h. c. Carl Maurice Jacotet zeichnet zu zweien.

29. Dezember 1971.

**Fürsorge-Stiftung der Carma Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1956, S. 2232). Die Unterschrift von Samuel Bächtold ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift das Mitglied des Stiftungsrates Ruth Häring-Bächtold, von und in Basel.

29. Dezember 1971.

**Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Pakhoad AG**, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1969, S. 1691). Die Unterschriften von Fritz Grossenbacher und Otto Greb sind erloschen. Unterschrift zu zweien führen die neuen Stiftungsratsmitglieder: Rolf Schaltegger, von Amlikon, in Oberwil, und Rudolf Jäger, von Bad Ragaz, in Basel.

29. Dezember 1971.

**Stiftung Basler Dybil**, in Basel, Aeschenvorstadt 21 (bei Ernst Müller), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 22. Dezember 1971. Zweck: Schaffung von Unterkünten für Betagte im Kanton Basel-Stadt. Stiftungsrat: mindestens fünf Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Stiftungsratsmitglieder: Ernst Müller, von und in Basel, Präsident; Markus Koelbel, von Basel und Schinznach Dorf, in Basel; Eric Müller, von Basel, in Riehen; Dr. Hans-Rudolf Oeri, von und in Basel; Hermann Schmid, von und in Basel; Martha Stäheli, von Schocherswil, in Basel; Dr. Albert Barth, von Basel, in Riehen.

29. Dezember 1971.

**Aufbau-Stiftung**, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Förderung der Hilfe zur Selbsthilfe durch Leistung von Beiträgen an die Ausbildung von Sozialarbeitern und Entwicklungshelfern und Angehörigen anderer im Dienst der Mitmenschen stehenden Berufsgruppen, an die Errichtung von Schulen und Lehrwerkstätten, soweit deren Ausbildungsziele den gegebenen Verhältnissen angepasst sind, an die Anschaffung von Lehrmitteln, Lehrhilfen und -geräten, sofern sie die Ausbildung in sinnvoller Weise erleichtern, fördern und beschleunigen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Stiftungsratsmitglieder Dr. Kurt Schneider, von und in Basel, Präsident; Irma Schneider-Büchi, von und in Basel, und Martin Schneider, von und in Basel. Domizil: Seltisbergerstrasse 46.

30. Dezember 1971.

**Fürsorgefonds der Dr. Ziegler & Cie., Aktiengesellschaft**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1950, S. 269). Unterschriften von Dr. August Sulzer, Präsident; Dr. Hans Peter Schmid, und Aimé Lauby erloschen. Neu führen als Stiftungsratsmitglieder Unterschrift zu zweien: Fritz Keller, von Basel, in Oberwil BL, Präsident; Hans Tschudin, von Dagersellen, in Basel und Rudolf Portmann, von Basel, in Riehen.

30. Dezember 1971.

**Wohlfahrtsstiftung der Firma M.L. Blunsehi, Ing.**, in Basel, Luzernerstrasse 140 (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 15. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und den Firmeninhaber, wie für die Hinterbliebenen der Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen und einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage und im Falle des Todes des Arbeitnehmers, an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt der einzige Stiftungsrat: Martin L. Blunsehi, von und in Basel.

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorge-Stiftung der AG für Installationsplanung Planag**, in Basel, Birnamngasse 12 A (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 29. Dezember 1971. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma wie für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen und einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage und im Falle des Todes des Arbeitnehmers, an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Erwin Burkolter, von Thérwil und Kyburg-Buchegg, in Thérwil, Präsident; Josef Höchle, von Basel, in Oberwil BL, und Yvonne Rinderknecht-Philipp, von Basel, in Binningen.

31. Dezember 1971.

**Alters- und Krankenpflege des Basler Kunstvereins**, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1969, S. 1629). Die Unterschrift des Dr. Hans Theler ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel, Präsident.

31. Dezember 1971.

**Patronagefonds für junge Schweizer Künstler**, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1969, S. 1629). Die Unterschrift des Dr. Hans Theler ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel, Präsident.

31. Dezember 1971.

**Fürsorgefonds für die Angestellten des Basler Kunstvereins**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1970, S. 573). Die Unterschrift des Dr. Hans Theler ist erloschen. Neu führt Unterschrift das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel, Präsident. Er zeichnet mit Friedrich gen. Peter Althaus.

31. Dezember 1971.

**Pensionsstiftung für die Arbeiterschaft der Sandoz AG**, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1969, S. 194). Die Unterschrift von Dr. Max Brunner ist erloschen. Neu führt als Sekretär des Stiftungsrates Unterschrift Dr. Hansrudolf Gyax, von Seeburg BE und Bern, in Reinach BL. Der Präsident oder der Sekretär zeichnet zu zweien mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

31. Dezember 1971.

**Albert Friedrich His-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1969, S. 1691). Die Unterschrift des Dr. Hans Theler ist erloschen. Neu führt Unterschrift das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Jean-Jacques Fuchs, von und in Basel, Präsident. Das Stiftungsratsmitglied Dr. Hans Rudolf Oeri ist nun Kassier. Der Präsident des Stiftungsrates, Dr. Jean-Jacques Fuchs, sowie das Mitglied Friedrich gen. Peter Althaus zeichnen nun je mit Dr. Hans Rudolf Oeri.

4. Januar 1972.

**Personalfürsorge-Stiftung der Keramik AG**, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1960, S. 2043). Die Unterschriften von Dr. Max Vischer, Clemente Kössler und Carlo Casola sind erloschen. Als Präsident des Stiftungsrates zeichnet nun das Mitglied Oswald Hermann gen. Ermanno Anastasia mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder, jedoch nicht mit dem Vizepräsidenten. Unterschrift wurde erteilt an die neuen Stiftungsratsmitglieder, Renato Anastasia, von Basel und Breno, in Allschwil, Sekretär; Alfredo Citton, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Willi Schärer, von Wisen SO, in Riehen. Sie zeichnen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

4. Januar 1972.

**Pensions-Kasse UHG**, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1963, S. 3556). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Max Preiswerk und Werner Burkhard sind erloschen. Neu führen als Stiftungsratsmitglieder Unterschrift zu zweien: Gustav Rudolf, von und in Basel, Präsident, und Heinrich Briner, von Bassersdorf, in Basel.

5. Januar 1972.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ivo Anesehi, Malergesellschaft**, in Basel, Bündnerstrasse 38 (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 22. Juli 1971. Zweck: Schutz der Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles bei Alter, Erwerbs-

unfähigkeit und Tod, sowie in anderen Notlagen. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führen die Stiftungsratsmitglieder Ivo Aneschi, von Nusshof und Basel, in Basel, Präsident, und Ludwig Haegeli, von Hofstetten SO, in Allschwil, Sekretär.

#### Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

30. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge stiftung der Firma Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Allschwil, in Allschwil** (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1971, S. 2699). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. November 1971 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die publizierten Tatsachen werden nicht betroffen. Die Aufsichtsbehörde hat am 28. Dezember 1971 zugestimmt.

30. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge stiftung der Firma Louis Risi, in Allschwil**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene bei Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldete Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied: Louis Risi-Hess, von Buochs NW, in Allschwil, mit Einzelunterschrift. Domizil: Baslerstrasse 40 (bei der Stifterfirma).

30. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge stiftung der Firma Alfred Imhof, in Münchenstein**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1971 eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. ZGB. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für die Angehörigen und Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitig unverschuldete Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, der Präsident Alfred Imhof, von Laufen, in Münchenstein, führt die Einzelunterschrift. Domizil: Heiligholzstrasse 20.

30. Dezember 1971.  
**Stiftung Volvo-Motor A.G., in Münchenstein**. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 29. November 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Militärdienst, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldete Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einzelunterschrift führt das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Peter Gloor, von und in Basel. Domizil: Grabenackerstrasse 10 (bei der Stifterfirma).

30. Dezember 1971.  
**Wohlfahrtsfonds der Basellandschaftlichen Hypothekbank, in Liestal**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Oktober 1971 eine Stiftung. Zweck: Neben der zusätzlichen Fürsorge zugunsten ihrer Beamten und Angestellten, sowie deren Witwen und Waisen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Krankheit auch den Schutz einzelner Destinatäre vor Notlagen und die Gewährleistung der Arbeitgeberbeiträge an die Pensionskasse. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hans Staehelin, von und in Basel, als Präsident; Daniel Gerber, von Langnau i.E. und Basel, in Aesch BL, als Vizepräsident, und Dr. Hans Rudolf Oeri, von Basel und Zürich, in Basel, als Mitglied. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Ernst Weisskopf, von Pratteln, in Liestal; Max Meier, von Zürich, in Bottmingen; und Hansjörg Meyer, von Basel, in Münchenstein. Domizil: Rheinstrasse 8 (bei der Stifterin).

5. Januar 1972.  
**Personalfürsorge stiftung der Firma Garage K. Abt, in Niederdorf**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Abt-Freitag, von Benwil BL, in Niederdorf, als Präsident; Alfred Sigrist-Plözza, von Riehen BS und Madiswil BE, in Waldenburg, als Protokollführer, und Franz Armein-Emmenegger, von Neudorf LU, in Niederdorf, als Mitglied. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Hauptstrasse 77 (bei der Stifterfirma).

#### Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

29. Dezember 1971.  
**Amsler-Stiftung, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1963, S. 1376). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Dezember 1971 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 21. Dezember 1971 wurde diese Stiftung aufgelöst. Das Vermögen der aufgelösten Stiftung ist an die «Stiftung für Wohlfahrtszwecke der Georg Fischer Aktiengesellschaft», in Schaffhausen, übertragen worden. Die Liquidation ist somit durchgeführt; die Stiftung wird gelöscht.

30. Dezember 1971.  
**Pensionsstiftung der Gebrüder Moser Aktiengesellschaft, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1970, S. 872). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Dezember 1971 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde vom 21. Dezember 1971 wurde diese Stiftung aufgelöst. Das bisher bei der aufgelösten Stiftung versicherte Personal der Firma «Gebrüder Moser Aktiengesellschaft» ist jetzt der «Pensionskasse der Bell A.G.», in Basel, angeschlossen, welcher auch das Vermögen der aufgelösten Stiftung übertragen wurde. Die Liquidation ist somit durchgeführt; die Stiftung wird gelöscht.

31. Dezember 1971.  
**Alttersfürsorgefonds der Firma Meili-Kaffee A.G., in Schaffhausen** (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1969, S. 256). Der Stiftungsrat hat am 29. September 1971, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 28. Dezember 1971 die Stiftungssatzungen geändert. Der Stiftungsname lautet neu: Fürsorge stiftung der Firma Meili-Kaffee AG Schaffhausen. Als weitere Mitglieder wurden in den Stiftungsrat gewählt: Walter Bruderer, von Wolfhalden AR und Zürich, in Zürich, und Otto Bosshard, von Winterthur, in Schaffhausen. Max Meili, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident des Stiftungsrates; seine Einzelunterschrift wird gelöscht. Alle Stiftungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Januar 1972.  
**Personalfürsorge stiftung der Firma Habitzel AG, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1968, S. 677). Alfred Habitzel-Fröhlich, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Kurt Habitzel ist jetzt Präsident. Neu ist Mitglied: Roger Pillier, von Zürich und Genf, in Schaffhausen. Die Stiftungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Appenzel A.-Rh. – Appenzel Rh. ext. – Appenzello est.

28. Dezember 1971.  
**Personalfürsorge stiftung der Gebr. Künzle & Co. AG, in Gais**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen, sowie bei unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus drei bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Ernst Künzle, von Kappel SG, als Präsident; Otto Künzle, von Kappel SG, und Jakob Schefer, von Gais, als Aktuar, alle in Gais. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.

**Alfred-Sterchi-Stiftung, in Heiden**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Förderung des unentgeltlichen Rechtsberatungswesens und ähnlicher Institutionen und Zwecke auf dem Gebiete der Eidgenossenschaft. Organ der Stiftung: Stiftungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Rosa Sterchi-Flückiger, von Lützelbüchel BE, in Heiden. Domizil: Rest, Bierkeller, bei Frau Rosa Sterchi-Flückiger.

3. Januar 1972.

**Evangolisches Sozialheim «Sonneblick», in Walzenhausen** (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1970, S. 1129). Sophie Moser-Nef, Quästorin, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als Quästorin mit Einzelunterschrift wurde gewählt Klara Herzog-Bosshard, von Walzenhausen, in Herisau.

#### Appenzel I.-Rh. – Appenzel Rh. int. – Appenzello int.

29. Dezember 1971.

**Personalfürsorge stiftung der Mineralquelle Gontenbad AG, in Gontenbad, Bezirk Gonten**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1971 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma oder deren Hinterbliebenen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei anderweitig unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Erreichung des Fürsorgezweckes Gruppenversicherungsverträge mit schweizerischen Lebensversicherungsanstalten abschliessen und eigene Kassen gründen. Organe: Stiftungsrat, bestehend aus einem bis drei Mitgliedern, sowie Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates: Josef Schmidiger-Diethelm, von Romoos LU, in St. Gallen-O., Präsident und Josef Manser-Schmidiger, von Appenzel, in Gontenbad, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Gontenbad.

#### St. Gallen – St-Gall – San Gallo

29. Dezember 1971.

**Personalfürsorge stiftung Jörg Knöpfel AG, in Berneck**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Dezember 1971 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 2 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates: Ulrich Frei-Brassel, von und in Berneck, Präsident, und Jörg Knöpfel, von Stein AR, in Rheineck, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Auerstrasse.

29. Dezember 1971.

**Fürsorgekasse des Kantonalen Lehrervereins St. Gallen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1956, S. 405). Die Unterschriften von Werner Steiger, Präsident, und Heinrich Güttinger, Kassier, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Otto Köppl, von Widnau, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Präsident, und Walter Kobelt, von Marbach SG, in Ebnat-Kappel, Kassier, beide mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Lehnhaldestrasse 61, bei Gallus Schenk; Verwaltungsdomizil: Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Moosbühlstrasse, bei Otto Köppl.

29. Dezember 1971.

**Schuster & Co. Jubiläums-Fürsorge-Stiftung 1945, in St. Gallen** (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1970, S. 1067). Die Unterschrift von Albert Schuster, Präsident, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Präsident gewählt Jürg Schuster, von St. Gallen, in Zollikoberg; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Christoph Diethelm ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Stiftungsrates und zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eduard Bommer, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Dezember 1971.

**Fürsorgekasse der Baumgartner & Co. A.-G. St. Gallen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1971, S. 242). Die Unterschrift von Carl Graweher, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

30. Dezember 1971.

**Schuster & Co.'s Stiftung, in St. Gallen** (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1968, S. 836). Die Unterschrift von Albert Schuster, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Jürg Schuster, von St. Gallen, in Zollikoberg ZH. Das Stiftungsratsmitglied Curt Boppard wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv unter sich oder mit je einem andern Mitglied. Domizil: Multergasse 14.

30. Dezember 1971.

**Fürsorgefonds des Personals der Firma Ernst Hühner, Auto-Carosserie, in St. Gallen** (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1964, S. 3364). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern als kantonale Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1971 wurde die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Stiftung gelöscht.

31. Dezember 1971.

**Altters- und Sterbegeldstiftung SVCTB, in St. Gallen** (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1969, S. 124). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern als kantonale Aufsichtsbehörde vom 29. Dezember 1971 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifterin lautet nun «Christlicher Chemie-Textil-Bekleidungs-Papier-Verband (CTB)», derjenige der Stiftung **Altters- und Sterbegeldstiftung CTB**. Zweck ist nun: Unterstützung der Mitglieder des CTB im Alter und die Ausrichtung von Sterbegeldern an die Hinterbliebenen der Mitglieder gemäss den einschlägigen Bestimmungen des Unterstiftungsreglementes der Zentralstatuten des Verbandes.

31. Dezember 1971.

**Janggen-Pöhn-Stiftung, in St. Gallen** (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1969, S. 1569). Die Unterschriften von Dr. Josef Fenkart, Präsident, und Ernst Schaer, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Der bisherige Sekretär Dr. Andreas Wegelin wurde neu in den Stiftungsrat gewählt und ist nun Präsident. Neuer Sekretär ist Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thunus und St. Gallen, in St. Gallen. Präsident und Sekretär zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder.

31. Dezember 1971.

**Musikerunterstützungsfonds, in St. Gallen** (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1959, S. 3061). Die Unterschriften von Hanspeter Raas, Präsident, und Erich Bischoff, Kassier, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Richard Urech, von Brunnegg AG, Präsident, und Karl Lassauer, von Weiach ZH, Kassier, beide in St. Gallen; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Langgasse 20, beim Präsidenten.

5. Januar 1972.

**Personalfürsorge stiftung der Elektro Frei AG, in Widnau** (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1970, S. 872). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 23. Dezember 1971 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

7. Januar 1972.

**Personalfürsorge stiftung der Firma Mawa-Aktiengesellschaft, in Goldach**. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Januar 1972 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für das

Personal der Stifterfirma, insbesondere bei Alter bzw. Tod für ihre Hinterbliebenen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat, bestehend aus mind. 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates: Josef Karl Stürm, von Goldach, in Horn TG, Präsident; Alfred Oberholzer, von Goldingen, Amable Melchiorro, italienische Staatsangehörige, letztere beiden in Goldach; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, «Bleiche».

7. Januar 1972.

**Personalfürsorge stiftung der Firma Buchdruckerei Brändle & Co., in Mörschwil** (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1969, S. 2925). Die Unterschrift von Paul Zünd, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

#### Graubünden – Grisons – Grigioni

29. Dezember 1971.

**Pensionskasse der Firma Chocolat Grison A.-G. in Chur** (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1966, S. 654). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 15. Dezember 1971, bestätigt durch Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes des Kantons Graubünden als Aufsichtsbehörde vom 22. Dezember 1971 ist diese Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Aktiven und Passiven werden per 31. Dezember 1971 von der «Pensionskasse der Angestellten und Arbeiter der Chocoladenfabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft Kilchberg», in Kilchberg ZH, übernommen. Die Stiftung wird gelöscht.

#### Aargau – Argovie – Argovia

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorge stiftung der Gottlieb Müller & Cie. AG, in Zofingen**. Domizil: bei der Stifterin, Mühlethalstrasse 17. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 21. Dezember 1971. Zweck: Freiwillige Gewährung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Firma «Gottlieb Müller & Cie. AG», in Zofingen, und Filiale in Schönenwerd, im Falle von Krankheit, Unfall, Invalidität oder Alters Schonenwerd, im Falle von Krankheit, Unfall, Invalidität oder Alters des Arbeitnehmers selbst, und im Falle des Todes des Destinatärs an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekomen ist. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann sie Versicherungsverträge zu Gunsten der Destinatäre oder eines Teiles derselben abschliessen. Organe: der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Stiftungsrat: Präsident Franz G. Müller-Beehl, von und in Zofingen; weitere Mitglieder: Hans Rabitsch-Nussbaum, von Zürich, in Zofingen, und Willi Roth-Friedli, von und in Mühlethal AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Dezember 1971.

**Personalversicherung der Angestellten und Arbeiter der Kera-Werke A.G. Laufenburg, in Laufenburg** (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1969, S. 938). Das Unterschriftsrecht des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Robert Metzger ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Dr. jur. Robert Mühlebach; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuc kollektiv zu zweien unterschreibtberechtigter Vizepräsident ist Paul Hürlimann-Metzger, von Walchwil ZG, in Laufenburg.

30. Dezember 1971.

**Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Kerawerke AG Laufenburg, in Laufenburg** (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1969, S. 938). Das Unterschriftsrecht des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Robert Metzger ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Dr. jur. Robert Mühlebach; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue, kollektiv zu zweien unterschreibtberechtigter Vizepräsidentin ist Margherita Grimmer-Bohrer, von und in Laufenburg.

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorge stiftung der Firma Vanoli, in Zofingen** (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1971, S. 2584). Durch öffentliche Urkunde vom 29. November 1971 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. Dezember 1971 wurde die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 28. Februar 1966 im Zusammenhang mit dem Übergang der Stiftung an die Rechtsnachfolgerin der Stifterin teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge stiftung der Firma Vanoli AG Zofingen**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Vanoli AG Zofingen», in Zofingen, sowie für deren Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und Tod, sowie die Hilfe an sie bei unverschuldeter Notlage. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Eine weitere Änderung der Stiftungsurkunde ist nicht publikationspflichtig.

30. Dezember 1971.

**G.F. Zeller-Stiftung, in Lenzburg** (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1961, S. 1837). Das Unterschriftsrecht des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Gustav Ferdinand Zeller ist erloschen. Neuer, kollektiv zu zweien unterschreibtberechtigter Präsident ist jetzt Fritz Brechbühler-Furter, von Huttwil BE, in Staufen.

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorge stiftung der Forming AG, in Rheinfelden** (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1968, S. 27). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. März 1971 und mit Zustimmung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 17. Dezember 1971 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz wurde nach Möhlin verlegt. Domizil: bei der Stifterin, Steinigasse 1495. Das Unterschriftsrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Rolf Lüdi ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien unterschreibtberechtigtes Mitglied ist Anton Büttler, von Müswangen LU, in Niedergösgen SO.

30. Dezember 1971.

**Stiftung für das Alter und die Jugend der Gemeinde Sarmentorf (Ruepp-Fonds), in Sarmentorf** (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1962, S. 2057). Das Unterschriftsrecht der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Max Haller (Präsident) und Traugott Arnold Ruepp ist erloschen. Neu wurden gewählt: Alois Widmer-Widmer, von und in Sarmentorf, als Präsident, und Harolf Taeschler-Dubler, von Waldkirch SG, in Sarmentorf, als Mitglied. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der beiden anderen Mitglieder des Stiftungsrates.

30. Dezember 1971.

**Hilfsfonds der ehemaligen Angestellten und Arbeiter der A.-G. J.J. Fischer's Söhne in Dottikon, in Dottikon** (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1945, S. 2932). Diese Stiftung ist durch Verfügung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 1. September 1971 aufgehoben worden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

30. Dezember 1971.

**Personalfürsorge stiftung der Aktiengesellschaft Fritz Frei, in Buchs** (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1971, S. 1586). Durch öffentliche Urkunde vom 27. September 1971 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörden vom 2. Oktober 1971 und 22. November 1971 wurde eine Änderung der Stiftungsurkunde beschlossen. Organe der Stiftung sind der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

30. Dezember 1971.

**Fürsorgefonds für die Angestellten der Kabelwerke Brugg A.G. in Brugg**, in Brugg (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1970, S. 1309). Das Unterschriftsrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Hans Meier-Lindt ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien unterschreibtberechtigtes Mitglied ist Rudolf Wartmann-Soder, von Bauma ZH, in Brugg.





**Dr. Armin Stieger**, Advokat und Notar,  
bisher Rechtskonsulent bei der Allgemeinen Treuhand AG, Basel

**Dr. Peter Mathys**, Advokat und Notar,  
bisher Partner bei Dres. Fromer, Schultheiss, Böckli und Mathys, Basel

**Dr. Dieter Riggenschach**, Advokat,  
bisher Mitglied der Rechtsabteilung der CIBA-GEIGY AG, Basel

beehren sich, anzuzeigen, dass sie seit dem 3. Januar 1972  
ihre geschäftliche Tätigkeit unter der Firma

**DRES. STIEGER, MATHYS & RIGGENBACH**

Advokatur und Notariat

an der Aeschenvorstadt 37, Basel,

gemeinsam ausübend.

Postfach 203  
4010 Basel

Telefon 061 22 27 70  
Telex 63 732

**Compagnie des Transports en commun  
de Neuchâtel et environs**

Remboursement d'obligations  
aux domiciles indiqués sur les titres

**Emprunt 4½% de 1964**

35 obligations, remboursables par Fr. 1000.— le 15 mars 1972, sont sorties au tirage au sort de ce jour, soit:

85	472	628	721	902	1070	1217
143	514	635	737	919	1102	1350
366	556	648	833	1011	1112	1468
442	576	660	842	1042	1157	1473
466	604	713	869	1046	1179	1474

L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date de leur remboursement.

En outre, 12 obligations de Fr. 1000.— ont été rachetées sur le marché, conformément aux conditions de l'emprunt.

Neuchâtel, le 8 décembre 1971

**SI Les Biolays SA, Genève**

**Convocation à l'Assemblée générale ordinaire**

du mardi 1<sup>er</sup> février 1972, 11 h., 9, avenue Henri Spiess, 5<sup>e</sup> étage, Genève.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Les actionnaires sont priés de présenter à l'assemblée, soit les actions, soit un certificat bancaire y relatif.

Le conseil d'administration

**Kauf**

Im Auftrage der Firma Otto Kauf AG, Herrenwäschefabrik, in Ebnat-Kappel, suche ich einen fähigen

**Chefbuchhalter**

Ihr Aufgabenbereich: Sie sind verantwortlicher Leiter des Finanzwesens. Sie überwachen und verbessern das betriebliche Rechnungswesen, erstellen die Ertragsrechnung und Bilanz. Sie beraten die Geschäftsleitung bei der Lösung betriebswirtschaftlicher und administrativer Fragen.

Sie sind ein etwa 30- bis 40jähriger Fachmann, bilanzsicher, evtl. mit eidgenössischem Buchhalterdiplom. Sie verstehen einen Mitarbeiterstab loyal zu führen und sind verhandlungsgeschickt. Französisch erwünscht.

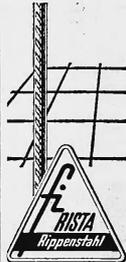
Dann finden Sie hier eine wirkliche Vertrauensposition, die entsprechend honoriert wird. Prokura.

Ebnat-Kappel — etwa eine Autostunde von Zürich entfernt — ist eine vielgestaltige und aufgeschlossene Dorfgemeinschaft im oberen Toggenburg. Es bieten sich Ihnen nicht nur vielfältige sportliche Möglichkeiten im Sommer und Winter; auch die Erstellung eines Eigenheimes ist hier noch zu schaffen.

Richten Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit handgeschriebenem Begleitbrief, Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Angabe des Gehaltswunsches als Diskussionsbasis an den beauftragten Personalberater. Ich sichere Ihnen uneingeschränkte Diskretion zu.



**Walter Cadonau Personalmarketing**  
8008 Zürich Mühlebachstrasse 35  
Telefon 01. 32 21 55



FISCHER & CO.  
5734 REINACH

Zu kaufen oder langfristig zu mieten gesucht

**Gewerbe- Liegenschaft**

ca. 2000-2500 m<sup>2</sup> Lager- und Fabrikationsräume  
ca. 300 m<sup>2</sup> Büroräum

Basel-Stadt oder nähere Umgebung.  
Partnerschaft, Fusion, Beteiligung usw.  
mit seriöser Firma möglich.

Offerten unter Chiffre E 03-991873  
Publicitas, 4001 Basel.

Günstig zu verkaufen

**1 Ruf-Intracont**

Buchungsautomat mit  
Intromat Formularzuleitung,  
1 Saldierwerk und 2 Speicherwerken.

Tel. 064/41 26 77

Inserieren  
bringt Erfolg!

**WOLLEN SIE DAS EidG.  
BUCHHALTERDIPLOM  
ERWERBEN?**

DER AUFSTIEG JUNGER KAUFLEUTE IN GE-  
ACHTETE POSITIONEN FUEHRT UEBER  
DIESEN BEGEHRTEN FAEHIGKEITSAUSWEIS.

LIEBEN SIE DEN AUSSIEDNENST UND DEN  
KONTAKT MIT DER AKTIVEN WIRTSCHAFTS-  
WELT? KENNEN SIE DIE BERUFLICHEN  
MOEGlichkeiten, DIE WIR LEISTUNGS-  
WILLIGEN VERANTWORTUNGSFREUDIGEN  
MITARBEITERN BIETEN? RUFEN SIE UNS  
DOCH AN, ODER SCHREIBEN SIE UNS? WIR  
GEBEN IHNEN GERNE NAEHERE AUSKUNFT.

HERR GULDIMANN (031) 61 45 33 ODER  
HERR BRUNSWILER (031) 61 47 95



**EIDGENÖSSISCHE STEUERVERWALTUNG**

BUNDESGASSE 32, 3003 BERN

**modern**

**hygienisch**

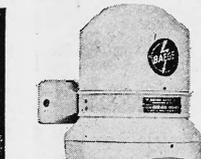
**sparsam**



Modell Progress  
2000 Watt Fr. 440.—  
mit Fusschalter



Modell Super  
1650 Watt  
Fr. 270.—  
mit Zeitschalter



Modell Progress  
1200 Watt  
Fr. 400.—

**Baegel-Händetrockner** gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

**Baegel-Haartrockner**, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

**Baegel-Trockner**

Verlangen Sie bitte Prospekt  
bei der Generalvertretung

**W. Baumann**

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/341811

**Termofonte**

fit  
und  
jung

durch  
Luftsprudel-Perlbad

Verlangen Sie den Prospekt  
Planta-Jenny & Co.  
8267 Berlingen TG  
Tel. (054) 8 23 27/8 26 26

Zu kaufen gesucht für Eigengebrauch

**IBM-System 360/20**

mit  
— MFCM  
— Drucker, mindestens 350 Zeilen/Minute  
— evtl. Band- oder Platteneinheiten

Liefertermin: Ende 1972/Anfang 1973 oder nach Vereinbarung.

Offerten erbeten unter Chiffre G 910012 an Publicitas, 3001 Bern.